

# 小米夥美遊戲商 Ouya 攻內地

香港文匯報訊 美國遊戲商 Ouya 與小米達成合作，將把 Ouya 的遊戲引入中國。路透社昨引述 Ouya 一名高管及小米一名消息人士稱，Ouya 已與小米達成合作，將藉由「小米盒子」及小米智能電視，將 Ouya 遊戲引入中國用戶的客廳中。消息指，未來將由小米負責中國地區 Ouya 獨立開發遊戲營銷業務，並且由雙方依照比例分成。

美 Ouya CEO 朱莉·尤曼 (Julie Uhrman) 表示，雙方合作細節仍在討論中，但 Ouya 可能會在小米設備安裝的軟件中獲得一個專屬通道，並且透過外遊遊戲控制器遊玩。今年晚些時候，玩家可以購買並下載 Ouya 獨立開發的一系列遊戲。

## 或在小米設備安裝專屬通道

尤曼表示，小米可能致力於推廣 Ouya 的遊戲。對於小米電視、小米盒子以及其他進入市場的安卓機頂盒而言，這可能成為轉折點，一方面給玩家帶來很棒的內容和開發者，另一方面這

些內容和開發者也被帶入一個從未企及的地區。

Ouya 過去透過 Kickstarter 集資網站創立，推出 99 美元且以 Android 平台打造的 Ouya 遊戲主機，強調除可遊玩 Android 平台遊戲內容，本身也會投入獨立開發遊戲內容發展。不過，由於後續硬體設備銷量不佳 (主因在於 Android 平台硬體過於普及，導致 Ouya 主機被取代性過高)，因此 Ouya 轉向將本身內容授權其他硬體設備使用為發展。

## 冀大增遊戲曝光度提升營收

目前 Ouy 旗下約與 4 萬名開發者合



美國遊戲商 Ouya 傳已與小米達成合作，將藉由「小米盒子」及小米智能電視，將 Ouya 遊戲引入中國用戶的客廳中。圖為小米董事長雷軍。資料圖片

作，並且推出 900 款以上獨立開發遊戲。而此次轉與小米合作，Ouya 或許將能藉由小米在中國市場佔大幅拉抬旗下遊戲作品曝光度，進而增加營收機會。

另外，據韓國電子時報昨日指，小米

已經接觸韓國生產商，要求後者為其一款限量版高端智能手機生產藍寶石玻璃。該款手機最早或於今年底發布。報道又稱，小米已經為 5 萬台智能手機預訂藍寶石玻璃，但未指明小米接觸的具體韓國供應商。

# 亞布力論壇夏季峰會鄭州舉行



亞布力論壇2014年夏季高峰會昨舉行。圖為新聞發布會現場。

香港文匯報訊 (記者 劉蕊、魏靜輝 鄭州報道) 被譽為「中國達沃斯」的亞布力中國企業家論壇，於昨日(22日)至24日在鄭州召開第十屆夏季高峰會。本屆峰會雲集500多位知名企業家、經濟學家和政府官員，縱論中國經濟可持續增長的動力。

## 將發布豫企業家信心指數

據亞布力論壇創始人、主席田源介紹，本次會議確定了十餘場分論壇題目，其中涵蓋「製造業、食品生產業、醫療衛生業」等與河南發展密切相關的議題。此外，還將圍繞「混合所有制、樓市拐點、大數據、互聯網金融、文化投資」等議題進行討論。同時，還會發布2014年亞布力中國企業家信心指數、河南企業家信心指數。

據了解，本次會議上，亞布力中國企業家論壇將與河南省簽訂全面戰略協議。出席新聞發佈會的河南省副省長趙建才稱，他對本屆夏季峰會充滿了期待。他說，本屆峰會是參會企業家最多，規格最高的一次。「這一方面和亞布力論壇本身的影響力越來越大有密切關係。另一方面，也和河南的對外開放程度以及影響力在增強有關係。」

趙建才說，本次論壇期間，河南省將舉辦系列經濟活動。論壇後，具有投資意向的企業家將分赴河南省漯河、新鄉、洛陽、駐馬店四地進行投資項目考察，「有望促進一批項目，讓參會企業家對河南有深入認識。」

# 中證監支持前海改革創新先行先試

香港文匯報訊 對於中證監如何支持前海金融改革創新，中證監新聞發言人張曉軍昨在例行記者會上表示，建立前海深港現代服務業合作區，是黨中央、國務院在新形勢下推進改革開放的重大舉措。按照黨中央、國務院關於支持前海深港現代服務業合作區開發開放的有關政策，中證監支持前海在資本市場領域改革創新方面先行先試，發揮對外開放試驗示範窗口作用。

## 統一賬戶平台擬「十一」上線

中證監介紹了證券賬戶整合工作的最新進展情況。他表示，中國結算於2012年啟動了整合工作，目前進展順利，統一賬戶平台準備今年「十一」期間上線。統一賬戶平台上線後，投資者仍使用現有賬戶進行交易。對於結構化產品參與上市公司定增，張曉軍表示，相關事宜將會盡快形成規範，以監管問答的形式對外發布。

## 推私募基金監督暫行辦法

中證監昨日正式發布私募投資基金監督管理暫行辦法，該辦法明確了五項監管原則：一是明確了全口徑備案制度；二是確立了合格投資者制度；三是明確了私募基金的募資規則；四是提出了規範投資運作行為的有關規則；五是確立了對不同類別私募基金進行差異化的監管安排。

張曉軍表示，私募投資基金監督管理暫行辦法呈現三方面特點，第一，功能監管，將各類的私募基金均納入調整範圍，並明確其子公司試用辦法。第二，適度監管的原則，不

對私募基金管理人進行強制准入要求，在信批環節，未要求進行信息披露，而是對重大影響的信息披露進行了要求。在行業自律環節，運用自規則進行會員的管理。第三，負面清單的制度探索，法無禁止即可為的特點，總體要求方面，對私募基金運作，規定了禁止運行的行為。

另外，中證監4月對恒逸集團操縱市場行為作出行政處罰，張曉軍說，這是證監會首次對上市公司定向增發過程中的特定目的操縱行為進行處罰。

## 前海註冊港企增至480家

香港文匯報訊 (記者 李昌鴻 深圳報道) 港企前海註冊步伐加快，記者從前海管理局獲悉，至7月底港資企業從45家增長至480家，完成了半年目標任務，跨境人民幣貸款備款金額共計達440億元人民幣(下同)，也出現持續快速增長。

據悉，1月-7月份前海新增註冊港資企業350家。港資企業投資質量大幅提升，香港金融持牌機構持續增長，港資投資前海的企業平均註冊資本9,200萬元，投資額超1,000萬美元的企業佔比41.2%。據統計，目前在前海投資的香港金融持牌機構41家，分別涵蓋香港證券及期貨事務監察委員會或香港金融管理局或香港保險業監理處等7大類牌照。外商投資股權投資基金試點業已獲批37家企業獲得試點資格，其中32家投資方持有香港金融牌照。

前海在跨境人民幣貸款方面也實現快速增長，截至2014年7月31日，前海跨境貸共備款金額440億元，較今年初增長了近一倍，2014年以來完成備案312億元。

香港文匯報訊 (記者 路艷寧 綜合報道) 台灣頂新集團日前與貴陽市政府簽訂42億元(人民幣下同)投資協議，協議涉及大數據、康師傅生產基地、國際工業園和物流園四大領域。

根據合作協議，頂新國際集團投資26億元，在貴陽高新區建設頂新國際大陸區雲端大數據總部、頂新國際工業園、大數據電商平台，主要涉及大數據、手機平板及智能穿戴設備研發製造等領域；在貴陽綜保區投資5億元，建設物流園區項目，主要用於電商貨品、頂新集團和康師傅的西南物流中心；投資11億元，在白雲區建設康師傅貴陽生產基地，包含飲品和方便面項目。

據當地媒體報道，為推動項目盡快啟動建設，雙方將組建工作組，力爭在1個月內完成涉及項目公司的工商註冊、稅務登記，全部項目預計從獲得第一塊項目用地之日起3年內完工，並投入生產及運營。

# 平安產險推奶粉險

香港文匯報訊 自從「三聚氰胺」事件和一系列嬰兒食品出現問題後，嬰兒食品為大眾所關注，也引發了內地媽媽境外搶購奶粉和嬰兒食品潮。近日有內地保險公司推出奶粉險，稱將為消費者購買母嬰產品提供保障。

中國平安(2318) 旗下中國平安產險推出乳製品召回損失險，這是內地首創為奶粉提供安全保障的保險產品。平保稱，該險種根據每罐奶粉的重量分為兩類，其中900克及以下的罐裝奶粉每份保費2元人民幣(下同)，900克以上的罐裝奶粉每份保費3元。

一旦購買產品被國家質量監督、工商管理部門查出乳製品質量問題責令召回和下架，平安產險將主動聯繫客戶按照保單約定的金額(每罐2,000元或3,000元)向消費者賠付乳製品召回損失津貼，全年最高累計可賠付10萬元。

# 兗煤虧轉盈賺逾5.8億

香港文匯報訊 兗煤(1171)公布，截至6月底的半年業績虧轉盈，賺5.87億元(人民幣，下同)，每股盈利12分，不派中期息。期內公司銷售收入按年升22.6%，至309.33億元，商品煤銷量及產量分別按年升33%及6.4%。

## 上海開開實業股份有限公司

公告副主任，證券事務代表。現任上海開開實業股份有限公司董事會秘書、辦公室主任。

<p>證券代碼：600272 900943</p> <p style="text-align: center;"><b>上海開開實業股份有限公司</b> 第七屆董事會第十一次會議決議公告</p> <p>本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。</p> <p>上海開開實業股份有限公司第七屆董事會第十一次會議於2014年8月21日在公司召開，應到董事9名，實到董事9名，3名監事及其他高級管理人員列席了會議。本會議的召開和程序符合《公司法》與《公司章程》的有關規定，會議由董事長張光龍先生主持，會議審議通過了如下議案：</p> <p>一、公司2014年半年度報告及報告摘要 表決結果：九票同意、零票反對、零票棄權。 具體內容詳見上海證券交易所網站(www.sse.com.cn)。</p> <p>二、關於聘任公司副總經理的議案 表決結果：九票同意、零票反對、零票棄權。 具體內容詳見2014年8月23日《上海證券報》、香港《文匯報》和上海證券交易所網站(www.sse.com.cn) 2014-025號公告。</p> <p>三、關於修改公司《總經理工作規則》部分條款的議案 表決結果：九票同意、零票反對、零票棄權。 具體內容詳見上海證券交易所網站(www.sse.com.cn)。</p> <p>四、關於同意對上海開開實業股份有限公司進行清算的議案 表決結果：九票同意、零票反對、零票棄權。 具體內容詳見2014年8月23日《上海證券報》、香港《文匯報》和上海證券交易所網站(www.sse.com.cn) 2014-025號公告。 特此公告</p> <p style="text-align: right;">上海開開實業股份有限公司 董事會 2014年8月23日</p>	<p>股票代碼：600272 900943</p> <p style="text-align: center;"><b>上海開開實業股份有限公司</b> 關於同意對上海開開實業股份有限公司 進行清算的議案公告</p> <p>本公司董事會及全體董事保證本公告內容不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性承擔個別及連帶責任。</p> <p>重要內容提示： ● 關於上海開開實業股份有限公司長期未能正常經營，經其股東會提議，擬對其開展清算工作。 ● 公司於2014年8月21日召開第七屆董事會第十一次會議對關於同意對上海開開實業股份有限公司進行清算的議案進行了認真審議，公司九名董事均參加了表決並一致通過，全體監事列席了本會議。 ● 本次交易不屬於關聯交易，也未構成重大資產重組。</p> <p>鑒於上海開開實業股份有限公司(以下簡稱「開開實業」)長期未能正常經營，經其股東會提議，擬對其開展清算工作。</p> <p>開開實業成立於2004年，註冊資本為35,000萬元。截至目前，工商登記的股權結構為：上海開開實業有限公司(以下簡稱「開開實業」)15,000萬元，佔42.86%的股權；上海開開實業股份有限公司(以下簡稱「開開集團」)12,000萬元，佔34.29%的股權；上海開開(集團)有限公司(以下簡稱「開開集團」)8,000萬元，佔22.86%的股權。2005年「張興事件」爆發後至今該公司基本停止了正常經營活動。</p> <p>一、開開實業的基本情況 企業名稱：上海開開實業股份有限公司 注冊號：31010600154040 成立日期：2004年1月17日 營業期限：2004年1月17日至2034年1月16日 執照有效期：2012年9月3日至2013年9月2日 註冊資本：35,000萬元人民幣 經營範圍：房地產開發、自有房地產租賃、房地產諮詢、物業管理(涉及許可經營的憑許可證經營) 法定代表人：江玉華 註冊地址：上海市龍東大道888號開開廣場30層B室 企業性質：有限責任公司(國內合資) 二、企業資產狀況 截止2013年12月31日，開開實業的帳面資產總額為350,000,017.35元，淨資產為350,000,017.35元(未經審計)。</p> <p>三、開開實業清算對公司的影響 ● 公司財務部門預測，由於開開實業長期未能正常經營，因此公司常年對開開實業的出資額以股東借款的形式借回公司。本次如完成開開實業清算，預計對公司合併報表資產總額減少12,000萬元，其中：長期股權投資、其他應收款均減少12,000萬元。對公司淨利潤不產生任何影響。</p>	<p>股票代碼：600272 900943</p> <p style="text-align: center;"><b>上海開開實業股份有限公司</b> (在中華人民共和國註冊成立之股份有限公司) 截至2014年6月30日止合併業績</p> <p>上海開開實業股份有限公司(本公司)今天在《上海證券報》上公布截止2014年6月30日止之會計報告。會計報告揭示的主要會計數據和主要財務指標是：</p> <p>(一) 主要會計數據</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>本報告期 (1-6月)</th> <th>上年同期</th> <th>本報告期比上年同期增減(%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>營業收入</td> <td>445,114,115.70</td> <td>419,779,870.84</td> <td>6.04</td> </tr> <tr> <td>歸屬於上市公司股東的淨利潤</td> <td>42,758,551.34</td> <td>13,405,619.69</td> <td>218.96</td> </tr> <tr> <td>歸屬於上市公司股東的扣除非經常性損益的淨利潤</td> <td>3,407,763.59</td> <td>10,300,076.74</td> <td>-66.91</td> </tr> <tr> <td>經營活動產生的現金流量淨額</td> <td>7,918,933.69</td> <td>12,072,707.55</td> <td>-34.41</td> </tr> <tr> <td>本報告期末</td> <td>本報告期末</td> <td>本報告期末</td> <td>本報告期末比上年末增減(%)</td> </tr> <tr> <td>歸屬於上市公司股東的淨資產</td> <td>409,255,325.63</td> <td>377,869,440.38</td> <td>8.27</td> </tr> <tr> <td>總資產</td> <td>1,021,318,703.60</td> <td>1,015,041,724.40</td> <td>0.62</td> </tr> </tbody> </table> <p>(二) 主要財務指標</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th>本報告期 (1-6月)</th> <th>上年同期</th> <th>本報告期比上年同期增減(%)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>基本每股收益(元/股)</td> <td>0.18</td> <td>0.06</td> <td>200.00</td> </tr> <tr> <td>攤薄每股收益(元/股)</td> <td>0.18</td> <td>0.06</td> <td>200.00</td> </tr> <tr> <td>扣除非經常性損益的基本每股收益(元/股)</td> <td>0.01</td> <td>0.04</td> <td>-75.00</td> </tr> <tr> <td>經營活動產生的現金流量淨額</td> <td>10.82</td> <td>3.83</td> <td>增加6.99個百分點</td> </tr> <tr> <td>扣除非經常性損益後的加權平均淨資產收益率(%)</td> <td>0.86</td> <td>2.85</td> <td>減少2.09個百分點</td> </tr> </tbody> </table> <p>1、本公司會計報告按中華人民共和國財政部頒發的《企業會計準則》及其補充規定編製，財務報告未經審計。 2、本公司2014年半年度報告登載於《上海證券報》及上海證券交易所指定網站：http://www.sse.com.cn。 3、2014年半年度報告正本及公司備案 地址：中國，上海市新開路921號2樓董事會秘書室 電話：86-21-62712138</p> <p style="text-align: right;">上海開開實業股份有限公司 董事會 2014年8月23日</p>		本報告期 (1-6月)	上年同期	本報告期比上年同期增減(%)	營業收入	445,114,115.70	419,779,870.84	6.04	歸屬於上市公司股東的淨利潤	42,758,551.34	13,405,619.69	218.96	歸屬於上市公司股東的扣除非經常性損益的淨利潤	3,407,763.59	10,300,076.74	-66.91	經營活動產生的現金流量淨額	7,918,933.69	12,072,707.55	-34.41	本報告期末	本報告期末	本報告期末	本報告期末比上年末增減(%)	歸屬於上市公司股東的淨資產	409,255,325.63	377,869,440.38	8.27	總資產	1,021,318,703.60	1,015,041,724.40	0.62		本報告期 (1-6月)	上年同期	本報告期比上年同期增減(%)	基本每股收益(元/股)	0.18	0.06	200.00	攤薄每股收益(元/股)	0.18	0.06	200.00	扣除非經常性損益的基本每股收益(元/股)	0.01	0.04	-75.00	經營活動產生的現金流量淨額	10.82	3.83	增加6.99個百分點	扣除非經常性損益後的加權平均淨資產收益率(%)	0.86	2.85	減少2.09個百分點
	本報告期 (1-6月)	上年同期	本報告期比上年同期增減(%)																																																							
營業收入	445,114,115.70	419,779,870.84	6.04																																																							
歸屬於上市公司股東的淨利潤	42,758,551.34	13,405,619.69	218.96																																																							
歸屬於上市公司股東的扣除非經常性損益的淨利潤	3,407,763.59	10,300,076.74	-66.91																																																							
經營活動產生的現金流量淨額	7,918,933.69	12,072,707.55	-34.41																																																							
本報告期末	本報告期末	本報告期末	本報告期末比上年末增減(%)																																																							
歸屬於上市公司股東的淨資產	409,255,325.63	377,869,440.38	8.27																																																							
總資產	1,021,318,703.60	1,015,041,724.40	0.62																																																							
	本報告期 (1-6月)	上年同期	本報告期比上年同期增減(%)																																																							
基本每股收益(元/股)	0.18	0.06	200.00																																																							
攤薄每股收益(元/股)	0.18	0.06	200.00																																																							
扣除非經常性損益的基本每股收益(元/股)	0.01	0.04	-75.00																																																							
經營活動產生的現金流量淨額	10.82	3.83	增加6.99個百分點																																																							
扣除非經常性損益後的加權平均淨資產收益率(%)	0.86	2.85	減少2.09個百分點																																																							

### 申請酒牌續期啟事

#### 雲南風味餐廳

現特通告：黃金妹其地址為九龍彩雲邨明麗樓2009室，現向酒牌局申請位於九龍觀塘崇仁街17A地下雲南風味餐廳的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交九龍深水埗步街333號北河街市政大廈4字樓酒牌局秘書處。

日期：2014年8月23日

APPLICATION FOR RENEWAL  
OF LIQUOR LICENCE  
AUTHENTIC YUNNAN RESTAURANT

Notice is hereby given that Wong Kam Mui of Room 2009, Ming Lai House, Choi Wan Estate, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Authentic Yunnan Restaurant at G/F., 17A Shung Yan Street, Kwun Tong, Kowloon. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd August 2014

### 申請酒牌續期啟事

#### 金田壽司刺身店

現特通告：林子蔞其地址為新界元朗裕榮徑11號好旺洋樓地下13及14號舖，現向酒牌局申請位於新界元朗裕榮徑11號好旺洋樓地下13及14號舖金田壽司刺身店的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2014年8月23日

APPLICATION FOR RENEWAL  
OF LIQUOR LICENCE  
KAM TIN SUSHI & SASHIMI

Notice is hereby given that Lam Tsz Kiu of Shop 13-14, G/F, Ho Wang Bldg., No. 11 Yu Wing Path, Yuen Long, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Kam Tin Sushi & Sashimi at Shop 13-14, G/F, Ho Wang Bldg., No. 11 Yu Wing Path, Yuen Long, N.T. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd August 2014

### 申請酒牌轉讓、續期及更改啟事

#### 喜彩海鮮酒家

現特通告：林鳳儀其地址為新界屯門寶塘下邨153號1樓，現向酒牌局申請位於新界屯門寶塘下邨轉房屋寶田商場一樓107號舖龍運酒家的酒牌轉讓給鄧玉蘭，其地址為九龍黃大仙竹園南村富園樓3樓311室及續牌並作以下更改：更改店號為喜彩海鮮酒家。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街8號大埔綜合大樓4樓酒牌局秘書處。

日期：2014年8月23日

APPLICATION FOR TRANSFER, RENEWAL  
AND AMENDMENT OF LIQUOR LICENCE  
Hee Choi Seafood Restaurant

Notice is hereby given that Ms. Lam Fung Yee of 1/F., 153 Po Tong Ha Tsuen, Good Year Garden, Tuen Mun, N.T. is applying to the Liquor Licensing Board for transfer and renewal of the Liquor Licence in respect of Double Fortune Restaurant situated at Shop No. 107, 1/F, Po Tin Shopping Centre, Po Tin Interim Housing, Yuen Mun, N.T. to Chang Yuk Lan of 3/F, 311 Fu Yuek Hse., Chuk Yuen South Est., Wong Tai Sin, Kowloon and the following amendment: Change of shop sign to Hee Choi Seafood Restaurant. Any person who knows any reason why this transfer, renewal and amendment should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No. 8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd August 2014

### 申請酒牌續期公告

#### 緬泰皇宮

現特通告：利翠嫻其地址為香港香港仔華貴邨華樓樓3118室，現向酒牌局申請位於香港仔舊大街108號港輝中心低層地下5號舖緬泰皇宮的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2014年8月23日

APPLICATION FOR RENEWAL  
OF LIQUOR LICENCE  
MYANMAR THAI PALACE

Notice is hereby given that Lee Tsui Kiu of Room 3118, Wah Lai House, Wah Kwai Estate, Aberdeen, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Myanmar Thai Palace at Shop 5, LG/F., Comfort Centre, 108 Aberdeen Old Main Street, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd August 2014

### 申請酒牌續期公告

#### NIRVANA

現特通告：李美玲其地址為香港石澳大浪灣村16號A地下，現向酒牌局申請位於香港上環永樂街65號地下Nirvana的酒牌續期，附加批註事項為酒吧。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘書處。

日期：2014年8月23日

APPLICATION FOR RENEWAL  
OF LIQUOR LICENCE  
NIRVANA

Notice is hereby given that Lee Mei Ling, Visa of 16A, Big Wave Bay Village, Shek O, H.K. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Nirvana at G/F., 65 Wing Lok Street, Sheung Wan, H.K. with endorsement of bar. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F., Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 23rd August 2014

## 酒牌廣告

申請新牌及續牌

熱線：2873 9888

傳真：2873 0009